



## UGOVOR O PRUŽANJU USLUGA

Zaključen dana 19.12.2017. između sledećih ugovornih strana:

1. UGOVORNA OKRUŽNA PRIVREDNA KOMORA PIROT, sa sedištem u Pirotu, ul. Nikole Pašića bb, matični broj 28769571, PIB: 110122470 (u daljem tekstu: Korisnik usluga), koju zastupa predsednik dr. Dragan Kostić, sa jedne strane.
2. TURISTIČKO PREDUZEĆE MLADOST TURS AKCIONARSKO DRUŠTVO, sa sedištem u Beogradu, ul. Bulevar Oslobođenja br. 56-a, matični broj 07065167, PIB: 100002151 (u daljem tekstu: Davaoc usluga), koju zastupa izvršni direktor Desimir Popović sa druge strane.

### Predmet ugovora

#### Član 1.

Predmet Ugovora je pružanje hotelsko-ugostiteljskih usluga od strane Davaoca usluge u objektu HOTELA M iz Beograda, a u cilju smeštaja: članova tj. fizičkih i pravnih lica koja su pristupila Korisniku usluga, zaposlenih kod Korisnika usluga i poslovnih partnera/gostiju Korisnika usluga.

#### Član 2.

Korisnik usluga se obavezuje da Davaoca usluga obavesti i unapred najavi dolazak svojih zaposlenih i poslovnih partnera/gostiju. Članovi Korisnika usluga sami najavljuju svoj dolazak kao i dolazak svojih zaposlenih, a Korisnik usluga se obavezuje da na svom sajtu redovno ažurira spisak svojih članova kako bi Davaoc usluga imao uvid o članovima koji su pristupili Korisniku usluga.

Davalac usluga se obavezuje da u cilju smeštaja članova, zaposlenih i poslovnih partnera/gostiju Korisnika usluga pruži hotelsko-ugostiteljske usluge na način i po specijalnom cenovniku, kako sledi (sve cene obuhvataju noćenje sa doručkom):

Struktura soba:	CENA SOBE
Jednokrevetna soba	50 EUR
Dvokrevetna soba sa francuskim ležajem	60 EUR
Dvokrevetna soba sa dva odvojena kreveta	60 EUR
Jednokrevetna soba za osobe sa specijalnim potrebama	50 EUR
Porodična soba	90 EUR
Apartman	90 EUR

Cene su sa uključenim PDV-om, izražene u EUR, primenjuje se srednji kurs NBS.

- korišćenje usuge restorana određene na sledeći način:
  - cene hrane umanjene za 20%;
  - cena pića umanjena za 20% po karti pića restorana.
- troškove boravišne takse koja trenutno iznosi od 155,00 RSD po osobi po danu snosiće primaoc usluge;
- Davaoc usluga, će sve usluge koje je pružio na zahtev Korisnika usluga, a koje nisu pokrivena ovim ugovorom fakturisati na dan zaključivanja konačnog računa;
- Konzumacija napitaka tokom trajanja boravka kao i troškove korišćenja mini-bara, room servisa, usluge vešeraja, telefona, biće plaćene od strane gostiju;
- Da za sve vreme trajanja ovog Ugovora imenuje lice za neposredni kontakt sa ovlašćenim licima Korisnika usluga i da o tome blagovremeno pismeno obavesti Korisnika usluga.

## **Naknada**

### **Član 3.**

Korisnik usluga će ukupan iznos za usluge navedene u Članu 1. ovog Ugovora ukoliko je on platilac uslugu platiti na osnovu fakture ispostavljene od strane Davaoca usluga, a koja će sadržati ime i prezime gostiju, specifikaciju svih obavljenih poslova i pruženih usluga. Specifikacija će biti sačinjena na osnovu zapisnika o svim izvršenim poslovima i uslugama potpisanih od strane Korisnika i Davaoca usluga;

Obračun će biti izvršen na osnovu cenovnika navedenog u članu 2. ovog Ugovora i svih važećih cenovnika usluga koje nisu navedene u gore navedenom članu 2. ovog Ugovora.

Korisnik usluge se obavezuje da će fakture kada je on platilac Usluge platiti u roku od 8 dana od dana prijema fakture.

## **Raskid ugovora**

### **Član 4.**

Ugovorne strane imaju pravo da raskinu ovaj ugovor pisanim sporazumom potpisanim od strane obe ugovorne strane ili otkazom uz obavezu dostave pisanog otkaza najmanje 30 dana ranije pre datuma navedenog za otkaz ugovora, bez obaveze obrazloženja.

## **Obaveze poverljivosti**

### **Član 5.**

Ugovorne strane prihvataju obavezu da sve podatke do kojih dođu u toku međusobne poslovne saradnje čuvaju kao profesionalnu tajnu, Davaoc usluga se obavezuje da će sprovesti sve neophodne mere u njegovoj moći u odnosu na svoje osoblje, saradnike, predstavnike i punomoćnike, dobavljače i saradnike, koji učestvuju u ovom poslu da poverljiv karakter posla bude sačuvan.

## **Ostale odredbe**

### **Član 6.**

Ukoliko bilo koja ugovorna strana bude u zakašnjenju sa izvršavanjem svojih obaveza iz ovog Ugovora, ili nebude u mogućnosti da ih izvrši usled više sile, dužna je da o tome, bez odlaganja obavesti drugu ugovornu stranu sa detaljnim opisom situacije i obrazloženjem, pri

čemu se rok izvršenja ugovornih obaveza za Davaoca usluga smatra bitnim sastojkom ovog Ugovora.

### Završne odredbe

#### Član 7.

U izvršenju ugovornih odredbi u svim slučajevima koji nisu precizirani ovim Ugovorom, ugovorne strane će se pridržavati odredbi zakona o Obligacionim odnosima, i svih ostalih propisa primenjivih na ovu oblast.

Eventualne izmene ovog ugovora biće regulisane Aneksom Ugovora.

#### Član 8.

U slučaju spora, ugovorne strane saglasno ugovaraju nadležnost Privrednog suda u Beogradu.

#### Član 9.

Ugovor stupa na snagu i primenjuje se danom njegovog potpisivanja, rok važenja ugovora je do 31.12.2018. godine.

#### Član 10.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovetna primerka od kojih svaka strana zadržava po 2 (dva) primerka.

Davalac usluga



The signature of the service provider is written in blue ink over a horizontal line. To the left of the signature is a circular blue stamp. The stamp contains the text 'TURISTIČKO PREDUZEĆE „MILANOŠTIJURISTI“' around the top edge, 'Akcionarsko društvo' in the center, and 'Beograd' around the bottom edge. There is a small number '5' at the bottom of the stamp.

Korisnik usluga



The signature of the service user is written in blue ink over a horizontal line. To the right of the signature is a circular blue stamp. The stamp contains the text 'УГОВОРНА ОКРУЖИВА ПРИВРЕДНА КОМПАНИЈА ПИРОТ' around the top edge, 'Contracting Chamber of Economy Pirotdistrict' around the bottom edge, and 'ПИРОТ' in the center.